



多倫多加中攝影學會

THE CHINESE CANADIAN PHOTOGRAPHIC SOCIETY OF TORONTO

四月份會員通訊 Newsletter April 2021

學會通訊地址: P.O. BOX 46534, 3607 Sheppard Ave., East, Scarborough, On. Canada, M1T 3K8.

學會網頁: <https://ccpst.com> 學會電郵地址: info.ccpst@gmail.com.

學會事務查詢: 電話 (647) 800 0422

集會地點: 大多倫多中華文化中心 地址: 5183 Sheppard Ave E, Scarborough, Ontario.

2021年度會員大會

(Annual General Meeting 2021)

2021年度會員大會，已於3月21日透過網上視像會議舉行。包括寄回委託書之會員，共六十八位會員出席，超過合法開會之法定人數，首先由董事會主席梁承澤致詞，會長何啟寬報告2020年度會務工作情況，司庫麥逢明之2020年度財務報告。大會全部通過2020年度會員大會會議記錄、會長會務報告、司庫財務報告、及新一屆董事會及執委會之成員。

2021/22 年度董事會及執委會

以下為2021年會員大會通過董事會及執行委員會成員。

董事會:

陳丹青 (Dany)、陳淳濤 (Shelton)、
盧振名 (Ming)、蕭顯揚 (Stephen)、
關才烈 (Phillip) 。

執委會:

甘榮家 (Summer)、余雪萍 (Eva)、
張浣雯 (Jessica)、梁健華 (John)、
陳炯輝 (Philip)、陳潤基 (Frankie)、
陳霽燊 (Eric)、麥逢明 (Zachary)、
麥麗紅 (Candy)、曾玉明 (Florence)、
黃仲安 (Tony)、劉志豪 (Peter)、
黎子堅 (Linda)、黎子華 (Leona)、Jean King。

蕭顯揚當選董事會主席

董事會於會員大會結束後，隨即由各董事互選，選出蕭顯揚 (Stephen) 為董事會主席，陳丹青 (Dany) 為董事會副主席。

劉志豪 (Peter Lau) 當選執委會會長

會員大會結束後，於第一次執行委員會會議，通過以下各執委之職位：

會長：劉志豪 (Peter)

副會長：陳霽燊 (Eric)

中文秘書：黎子堅 (Linda)

英文秘書：Jean King (OCCC 代表)

司庫：麥逢明 (Zachary)

公關：黃仲安 (Tony)

比賽組：黎子華 (Leona)、陳潤基 (Frankie)

活動組：曾玉明 (Florence)、陳炯輝 (Philip)

秘書組：張浣雯 (Jessica)、麥麗紅 (Candy)

總務組：甘榮家 (Summer)、梁健華 (John)

網站管理：陳潤基 (Frankie)、張浣雯 (Jessica)

臉書管理：余雪萍 (Eva)

委任名銜考試主席

通過繼續委任本會顧問譚錦超為名銜考試主席。

司庫財務報告

以下為2021年會員大會通過司庫麥逢明之2020年度財務佈告(節錄)，詳細之財務報告已於會員大會時即場播出：

2020 年財務報告 (節錄):

2019 年結餘	\$ 69,436.00
2020 年總收入	\$ 5,363.00
2020 年總開支	\$ 7,759.00
2020 年赤字	\$ 2,396.00
2020 年結餘	\$ 67,040.00

2020 年度季賽獎項及證書頒發典禮

因新冠疫情影響，2020 年度的各項比賽之獎杯，獎牌及證書遲遲未能頒發，近因安省政府的居家令，於日前解封，在這新常態下，該等獎項終於得以安排在 3 月 13 日於大多倫多中華文化中心之停車場頒發：

數碼特定題材甲組年賽獎《鄭正剛醫生紀念杯》： Nancy Lam
數碼專題甲組年賽獎《周深杯》： Nancy Lam
數碼特定題材乙組年賽獎《譚錦超杯》： Jill Lam
數碼專題乙組年賽獎《余國銘紀念杯》： Peter T K Woo
加中攝影學會會士銜 (ACCPS) 證書： Anita Lee, Dennis Chow
加中攝影學會四季之季賽獎項，分別頒發給以下各到場之會員。

(現場攝影 Linda, Leona)



會長 Edwin Ho 頒發鄭正剛醫生紀念杯予 Nancy Lam



顧問譚錦超頒發周深杯予 Nancy Lam



會長 Edwin Ho 頒發余國銘紀念杯予 Peter Woo



顧問譚錦超頒發譚錦超杯予 Jill Lam



會長 Edwin Ho 頒發季賽獎杯予 Ken Pau



顧問譚錦超頒發季賽獎牌予 Charles Ho



會長 Edwin Ho 頒發季賽獎牌予 Keith Au



顧問譚錦超頒發季賽獎杯予 Keith Law



會長 Edwin Ho 頒發季賽獎杯予 Anna Liang



顧問譚錦超頒發季賽獎牌予 Michael Lai

攝影分享：『走進非洲』－ 王雲

日期： April 9 (Friday)

時間： 8:00 pm / 7:45 pm (接受登入)

形式： Webex 網上視像聚會

當晚主講嘉賓王雲女仕，為現任之 PSA Ontario Province Membership Director (PMD)。她曾獲多倫多攝影學會國際攝影沙龍之《傑出加拿大攝影師大獎》及《世界級攝影師獎》、FIAP 之《最佳攝影師獎》、2017 年獲 PSA 之《年度野生動物攝影師》稱號。曾擔任《多倫多國際攝影節》評判委員會主席，在國際攝影比賽曾奪得 CAPA、IAAP 及 PSA 等團體之金牌。

是晚王雲女仕的講題為“走進非洲”，與大家分享她在非洲攝影之旅。共分六個篇章：一：日出日落、二：大遷徙、三：獅子、四：獵豹、五：航拍及潛拍、六：幫助非洲。

是次月會將通過 WebEx 網上會議形式，向本會會員現場直播。對於拍攝野生動物有興趣的會友，不容錯過！

會員月會 《第一期季賽作品賽後點評》

日期： April 30 (Friday)

時間： 7:30 pm – 9:30 pm

形式： WebEx 網上視像研討

本年度第一次季賽之參賽作品，將於當晚之會員月會，通過 WebEx 網上會議形式，作公開賽後點評，由該次季賽之評委，對該等作品公開發表意見，此乃學習攝影之好機會。

亞裔文化月基金會 - 津貼本會\$4,000

本會剛收到加拿大亞裔文化月基金會 (AHM) 之支票\$4,000.00，這是本會會友 Edwin Ho, 蕭顯揚及譚錦超於去年協助亞裔文化月基金會推廣文化活動，給予本會的津貼。由 2007 年起，主要由蕭顯揚及譚錦超負責協助亞裔文化月基金會，推廣文化活動，其後順次加入陳炯輝, Linda, Jean King, 及 Edwin。每年均獲該會津貼數千元，過去兩年，因協辦活動增多，每年更獲七千元之津貼。2020 年因新冠疫情關係而減少了實體活動，故津貼只得四千元。本會的會務經費收入得以增加，實有賴以上會友對亞裔文化月的熱心支持外，更有賴歷年來各熱心送相支持攝影展覽之會友，及協助佈置會場和展覽後收相之會友。

以下為亞裔文化月基金會會長 Mrs. Kay Li 給予本會之謝函 (節錄)：

“Thank you so much, Tam! Your amazing inspirational slideshow, Edwin’s fabulous virtual presentation, Stephen’s forthcoming talk at the AHM Opening Ceremony, and CCPST’s virtual exhibition, make lives different for so many people.

Tam’s wonderful Positive Thinking video now has 854 views, and Social Services Network working for South Asian seniors is using the video in their event series, as a basis for discussions to work out positive approaches seniors can adopt during the pandemic.”

鳴謝

現收到下列會友之捐款，以贊助本會經費，特此致謝。

董事 陳丹青 (Dany Chan)	\$ 3,000.00
會長 劉志豪 (Peter Lau)	\$ 100.00

羅斌獲 PSA 頒發 GMPSA 名銜

加中攝影學會，現有五位 GMPSA 會員。

恭賀本會會友羅斌 (Robin)，榮獲 PSA 美國攝影學會頒發攝影成就認證名銜之 GMPSA (Grand Master PSA) 名銜，成為本會第五位獲頒發該名銜之會員，特此祝賀。

MPSA (Master PSA 攝影大師) 名銜，需要於國際攝影沙龍入選之累積次數達 1,500 次以上。

GMPSA (Grand Master PSA 資深攝影大師) 名銜，需要於國際攝影沙龍入選之累積次數達 3,000 次以上。

而頂級之 GMPSA/P (Grand Master Platinum PSA 資深攝影大師 / 鉑金級) 名銜，則需要於國際攝影沙龍入選之累積次數達 11,000 次以上。

直至目前為止，全加拿大一共只有九位中外攝影家，獲美國攝影學會頒發 GMPSA 名銜，而其中五位為本會之會員 (Phillip Kwan GMPSA/P, Tam Kam Chiu GMPSA, Francis King GMPSA, Dany Chan GMPSA 及 Robin Luo GMPSA)，實乃本會之榮耀，希望其他會友，積極參加國際攝影沙龍，藉以推進本會之國際聲譽！

攝影課程 (Photo Clinic)

關才烈董事教授 MPSA 名銜投考方法

本會顧問兼董事關才烈先生將主持本會之攝影課程 (Photo Clinic) , 免費教授 MPSA (Master PSA - 攝影大師) 名銜投考方法。

關先生於2018年獲美國攝影學會頒發最高級之 GMPSA/P (資深攝影大師 / 鉑金級) 名銜, 由於有多位會友向他諮詢有關美國攝影學會頒發攝影成就認證榮銜之投考方法, 所以他決定開設 Photo Clinic 課程班, 免費教授本會會員, 有關 PSA 的 ROPA 星標名銜投考方法。

該課程只限本會之會員參加, 參加費用全免, 授課地點將於關先生的府上或其他適當地點, 該課程將包括最小五節, 每節上課兩小時, 此課程主要是教授投寄國際攝影沙龍之最有效及實用方法, 如有任何查詢, 請直接用電郵與關先生聯絡。

以下為參加該課程之規則 :

Phillip Kwan (關才烈) - **GMPSA/P** - Grand Master Photographic Society of America/Platinum ; **GPSA** Gold ; **MPJ** - Master Photo journalism ; judge for numerous international salons has agreed to host a photo clinic for club members interested in acquiring PSA photographic titles. The aim is to achieve **MPSA**- Master PSA in the most efficient manner.

The clinic will consist of a minimum of five 2-hour sessions plus personal consultations spread out across the year. There is no fee to join and no cost to pay if you are unable to achieve PSA

photographic title. However, there is a performance-based fee as follows : if you achieve **PPSA** Proficiency, the cost is \$500 ; **EPSA** Excellence is \$200 ; and **MPSA** Master is \$100. All of these fees will be donated to our club-CCPST for future club events.

His photo clinic will start with 3 to 4 participants only, as the nature of the work is personalized and very time intensive. Currently there are 3 club members in his photo clinic. They are making excellent progress and should achieve **MPSA** in the near future.

As space is limited, please apply only if you are:

- 1) A competent photographer with many different types of images for competition.
- 2) Have time to commit 3-4 hours weekly and
- 3) Willing to spend about \$80-100 per week for salon competition entry fee.

The expectation is to achieve **EPSA** within 15 months and **MPSA** within 2 years. Interested candidates should send an email to Phillip with a short bio and attaches 20 different images (1024x768, max 1 MB) to philkwan@rogers.com Phillip will select the initial candidates to start and he hopes to expand his clinic in the future.

All applications will be confidential.

蕭顯揚杯

加中攝影學會之執委會，是由十五位熱心會務之會友所組成，本會之會務得以蒸蒸日上，有賴這十五位執委之辛勤工作。為對執委們的鼓勵，由2021年起，蕭顯揚先生送出 [蕭顯揚杯]，每年頒發給當屆服務最佳的其中一位執委，為執委會全年最佳服務獎，而同一執委亦可以多次獲獎。

蕭先生是本會之榮譽高級會士 (Hon.FCCPS)，顧問及董事會主席，他於2009年被選為加拿大「紅楓傳奇」人物，並先後獲多倫多大學「雅博」獎，國會及參議院「加拿大150」榮譽獎章。

每年之蕭顯揚杯得主，是由當屆之執委，及蕭顯揚先生，以不記名之投票方式選出。獎杯將於每年之週年晚宴上頒發。

《混搭之時尚：香港長衫展》

徵收新舊照片

截止收件日期為 4 月 26 日 (星期一)。

長衫，亦稱旗袍，是華人的一個文化象徵。香港駐多倫多經濟貿易辦事處特別委託加中攝影學會統籌這次香港長衫展覽。加中會除統籌這次活動外，並會同時展出部份會員的優秀長衫攝影作品，由於要配合香港藝術中心的高質素展品，所以照片的要求極其嚴格，要達到一定的藝術水平。挑選工作由本會評判級顧問和經貿處負責人主持。入選作品有可能輯入2022年經貿處的精美月曆。希望各會員自行拍攝一些長衫照片，可以是長衫女士的攝影，或長衫和它的花紐、飾物及繡花圖案的特寫，衣袖和衣領的近攝等，亦歡迎提交有關長衫發展及歷史的老照片。

《混搭之時尚》香港長衫展的開幕禮，將於6月2日(星期三)在網上進行。但公開展覽則會於5月31日至6月18日在溫哥華市中心匯豐銀行大樓地下的Pendulum Gallery，以及於5月31日至7月1日在多倫多的The Oval at Yorkville Village舉行。加中會的攝影作品屆時也會展出，展覽場地不會因疫情關閉。

此外，本會顧問蕭顯揚亦會在5月2日(星期日)在亞裔文化月網上開幕禮，主持的演講上，介紹加中會員的長衫攝影作品。

每位會友參展張數不限，必須為數碼檔案。所有參展作品，本會將安排放大及裝裱，以便在不同地方展出，會員毋須負擔這些費用。遞交參展作品時，只需把參展照片之數碼檔案，以電郵發給展覽負責人蕭顯揚便可，電郵地址：

ccpsthketo@gmail.com。

參展作品之規格:

每一作品，請註明作品題名及作者姓名，

最大闊度 = 1400 pixels

最大高度 = 1050 pixels

檔案大小不超過 2 Mb

Resolution (解像度) = 300 dpi

File Format = JPG, Color Space = sRGB

三月份特別主題比賽結果

三月份之數碼特別主題比賽，[影子和剪影]，已於三月十九日，評選完畢。該特別主題比賽所得分數，將不會計入年賽之總成績內。

為了給予本會會士銜 (ACCPS) 之會友，增進評審比賽的經驗，三月份的之數碼特別主題比賽，均邀請會士銜會友擔任評委，以下為本次比賽之評委：

Eric Chan (陳霈燊) ACCPS

Edward Ho (何佑緯) ACCPS

Elwood Lau (劉永安) ACCPS

甲組

金牌：Frankie Chan – Moon Rise Behind the Cathedral.

銀牌：Jill Lam – Canoeing at Sunset.

銅牌：Jill Lam – Sunset at Peggy Cove.

優異：Jian Hua Liang – Morning Fog.

優異：Leona Lai – Going Home in The Evening Light.

乙組

金牌：Shelley Chin – Morning fog challenge.

銀牌：Betty Tse - Tunnel.

銅牌：Charles Ka Sing Ho – City Sunset.

優異：Keith Au – Sun Setting on Swan Lake Gazebo.

優異：Shelley Chin – Pleasure to meet you.



金牌 Frankie Chan
– Moon Rise Behind the Cathedral

三月份特別主題比賽

影子和剪影

甲組

獲獎作品



銀牌 Jill Lam – Canoeing at Sunset



銅牌 Jill Lam – Sunset at Peggy Cove



優異 Jian Hua Liang – Morning Fog



優異 Leona Lai – Going Home
in The Evening Light

三月份特別主題比賽

影子和剪影

乙組

獲獎作品



金牌 Shelley Chin – Morning fog challenge



銅牌 Charles Ka Sing Ho – City Sunset



銀牌 Betty Tse - Tunnel



優異 Keith Au – Sun Setting on Swan Lake Gazebo



優異 Shelley Chin – Pleasure to meet you

CAPA 2021 黑白組攝影比賽結果

參加攝影學會 : 56 個
 全部參賽作品 : 324 張
 比賽最高分數 : 148.5 分
 加中攝影學會分數 : 140.5 分
 加中攝影學會排名 : 7th place HM (優異獎)

參加會員姓名	作品題名	得分
Andy Chau	ROM Crystal dome	25.0 (優異獎)
Frankie Chan	Monterey Bay at Dusk	24.0 (優異獎)
Peter Lau	Yunan Hani Elder	23.5 (優異獎)
Jill Lam	Looking at me	23.0 (優異獎)
Nancy Lam	Geese going away	22.5 (優異獎)
Anita Lee	Backhand Chop	22.5 (優異獎)



Frankie Chan Monterey Bay at Dusk



Jill Lam Looking at me



Andy Chau ROM Crystal dome



Anita Lee Backhand Chop



Nancy Lam Geese going away



Peter Lau Yunan Hani Elder

第一期季賽 — 『參賽作品提交方法』

日期: April 16 (Friday)

時間: 7:30 pm – 9:30 pm

形式: Webex 網上視頻評審

截止收件日期: 四月五日(星期一) 5:00pm 前

參賽組別:

數碼設定題材組: 冬季 (Winter)

數碼專題組: 人物 (People)

參加季賽, 作品提交方法

為方便會友積極參加比賽, 會友可在本會網站交相, 或以電郵直接把參賽作品寄給比賽組組長, 詳情如下:

A: 於本會網站提交比賽作品步驟:

比賽作品題名, 必須用英文填寫。

1. 以會員用戶名稱登入網站
2. 從 " 會員專用 " 選 " 本會比賽連結 " 及 " 本會 2021 年比賽 " 網頁
3. 按照比賽及參賽組別, 點擊紅色上載連結
4. 在上載網頁第一欄可選擇上載的作品 file, 第二欄填寫作品名稱; file 的命名應與作品名稱相同, 不需填上作者姓名, 只須填上英文題名, 同時只接受英文 字母、數字、下劃線 (_) 或 破折號 (-)。

5. 如果想得到評判對該相片的評論, 可在第三欄選擇。
6. 完成後選 " 提交 " 便可。
7. 在比賽截止前, 可添加、更改或刪除提交的相片。

B: 以電郵直接把參賽作品寄給比賽組步驟:

比賽作品題名, 可以用中文或英文填寫。

1. 參賽作品 file 的命名方法:
Maker's first name(留空)maker's last name_title.jpg
例如: Leona Lai_Bicycle racing.jpg
作品題名英文或中文均可。
2. 電郵請註明作者組別及參賽組別。
3. 於截止時間前以電郵發給比賽組組長, 電郵地址: competition.ccpst@gmail.com

數碼影像參賽作品之規格:

最大闊度 = 1400 pixels

最大高度 = 1050 pixels

檔案大小不超過 2 Mb

Resolution (解像度) = 300 dpi

File Format = JPG ,

Color Space = sRGB

第一期季賽詳情, 請參閱 2021 年三月份會訊。

董事會: 主席: 蕭顯揚 (Stephen)
副主席: 陳丹青(Dany)
董事: 陳淳濤 (Shelton)、盧振名 (Ming)、關才烈 (Phillip)

執委會:

會長: 劉志豪 (Peter)
前任會長: 何啟寬 (Edwin)
副會長: 陳霽燊 (Eric)
中文秘書: 黎子堅 (Linda)
英文秘書: Jean King - OCCC 代表
司庫: 麥逢明 (Zachary)
公關: 黃仲安 (Tony)

比賽組: 黎子華(Leona)、陳潤基 (Frankie)
活動組: 曾玉明 (Florence)、陳炯輝 (Philip)
秘書組: 張浣雯 (Jessica)、麥麗紅 (Candy)
總務組: 甘榮家 (Summer)、梁健華 (John)
網站管理: 陳潤基 (Frankie)、張浣雯 (Jessica)
臉書管理: 余雪萍 (Eva)

名譽會長: 周深 FRPS, Hon FCCPS, HonF35mmPS

顧問: 歐陽偉雄 FBIIP, ARPS, HonFPSEA
陳丹青 GMPSA, EFIAP, ACCPS
周全安 FCCPS
崔煥添 FRPS, FPSM, F35mmPS
周梓源 ARPS, APSHK, HonFYMCAPC
鍾勝良 Hon FCCPS
金宗岳 GMPSA, EFIAP, ACCPS
關才烈 GMPSA/P, FRPS, EFIAP
吳力昉 A35mmPS
蕭顯揚 Hon FCCPS, Hon FYMCAPC
辛志偉 Hon FCCPS
譚錦超(會訊編輯) GMPSA, FPSHK, ESFIAP
黃偉民 FAPAHK, FNCA, FCCPS
楊錫秋 Hon FCCPS

名銜主席: 譚錦超 GMPSA, FPSHK, ESFIAP

法律顧問: 區健翔律師 LLB

會計顧問: 黎宏俊會計師 MBA, CPA, CMA